# Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. PURTON CFD

Rewizja nr7 Data rewizji 4/3/2015 Wydrukowano 2/4/2015 Strona nr 1/9

# Karta charakterystyki

# SEKCJA 1. Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

1.1. Identyfikator produktu

Kod: 20265#252 Nazwa PURTON CFD

Nazwa chemiczna i jej synonimy Amides, C8-18 (even numbered) and C18 (unsatd.),N,N-bis(hydroxyethyl);

Cocamide DEA

1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

Opis/Zastosowanie Tensioattivo non ionico, viscosizzante, foam booster, surgrassante utilizzato in

campo cosmetico, in detergenza, nel settore industriale, edilizio, cuoio e tessile.

1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Firma spółki Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a.

Adres via A. Ariotto, 1/C

Miejscowosć i kraj 13038 Tricerro (VC)

Italia

tel. 0039 0161 808111 fax 0039 0161 801002

Adres poczty elektronicznej kompetentnej

osoby odpowiedzialnej za kartę

charakterystyki e.merlo@zschimmer-schwarz.com

1.4. Numer telefonu alarmowego

W sprawie pilnych informacji zwrócić się do 0039 0161 808111 / 0039 3316593305

# SEKCJA 2. Identyfikacja zagrożeń.

#### 2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny.

Produkt zaklasyfikowany jako niebezpieczny w myśl odnośnych przepisów Rozporządzenia (WE) 1272/2008 (CLP) (i późniejsze zmiany i dostosowania). Produkt wymaga karty danych bezpieczeństwa zgodną z przepisami Rozporządzenia (CE) 1907/2006 z późniejszymi zmianami

Ewentualne dodatkowe informacje dotyczące zagrożeń dla zdrowia i/lub dla środowiska są podane w p. 11 i 12 niniejszej karty.

#### 2.1.1. Rozporządzenie 1272/2008 (CLP) i późniejsze zmiany i dostosowania.

Klasyfikacja i wskazówki zagrożenia:

Eye Dam. 1 H318 Skin Irrit. 2 H315 Aquatic Chronic 2 H411

### 2.1.2. Dyrektyw 67/548/CEE i 1999/45/CE oraz późniejszych zmian i dostosowań.

Oznaczenie zagrozenia: Xi

Zwroty R: 38-41

Pełne znaczenie zwrotów (R) i symboli zagrożenia (H) ujęto w p. 16 karty.

#### 2.2. Elementy oznakowania.

Oznakowanie ostrzegawcze w myśl Rozporządzenia (CE) 1272/2008 (CLP) wraz z późniejszych zmianami i dostosowaniami.

Piktogramy określające rodzaj zagrożenia:





# Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. PURTON CFD

Rewizja nr7 Data rewizji 4/3/2015 Wydrukowano 2/4/2015 Strona nr 2/9

Eye Dam. 1 H318, Skin Irrit. 2 H315, Aquatic Chronic 2 H411

### SEKCJA 2. Identyfikacja zagrożeń. .../>>

Hasła ostrzegawcze: Niebezpieczeństwo

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia:

H318 Powoduje poważne uszkodzenie oczu.

H315 Działa drażniąco na skórę.

H411 Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Zwroty wskazujące środki ostrożności:

P264 Dokładnie umyć . . . po użyciu.
P273 Unikac uwolnienia do srodowiska.

P280 Stosować rękawice ochronne / odzież ochronną / ochronę oczu / ochronę twarzy.
P302+P352 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody z mydłem.

P305+P351+P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki

kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

P310 Natychmiast skontaktowac sie z OSRODKIEM ZATRUC lub lekarzem.

P332+P313 W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry. Zasięgnąć porady / zgłosić się pod opiekę lekarza.

P362 Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem.

P391 Zebrać wyciek.

P501 Zawartość / pojemnik usuwać do . . .

#### 2.3. Inne zagrożenia.

Brak

# SEKCJA 3. Skład/informacja o składnikach.

#### 3.1. Substancje.

Zawiera:

Identyfikacja. Stęż. %. Klasyfikacja 67/548/CEE. Klasyfikacja 1272/2008 (CLP).

Amides, C8-18 (even numbered) and C18 (unsatd.),N,N-bis(hydroxyethyl)

CAS. 68155-07-7 80 - 100 Xi R38, Xi R41

WE. 931-329-6

INDEX. -

Nr. Rej. 01-2119490100-53-0001

DWUETANOLOAMINA

CAS. 111-42-2 1 - 2 Xn R22, Xn R48/22, Xi R38, Xi R41 Acute Tox. 4 H302, STOT RE 2 H373, Eye Dam. 1 H318,

WF 203-868-0 Skin Irrit. 2 H315, Aquatic Chronic 3 H412

INDEX. 603-071-00-1

Uwaga: Górna wartość zakresu nie wliczana.

Pełne znaczenie zwrotów (R) i symboli zagrożenia (H) ujęto w p. 16 karty.

 $T+= Bardzo\ Toksyczny(T+),\ T=Toksyczny(T),\ Xn=Szkodliwy(Xn),\ C=\dot Zracy(C),\ Xi=Drażniący(Xi),\ O=Utleniający(O),\ E=Wybuchowy(E),\ F+=Skrajnie\ Łatwopalny(F+),\ F=Wysoce\ Łatwopalny(F),\ N=Niebezpieczny\ dla\ Środowiska(N)$ 

#### 3.2. Mieszaniny.

Nie dotyczy.

# SEKCJA 4. Środki pierwszej pomocy.

#### 4.1. Opis środków pierwszej pomocy.

OCZY: Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są. Natychmiast płukać, przytrzymując odchylone powieki, dużą ilością wody przez przynajmniej 30/60 minut. Natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

SKORA: Zdjąć zanieczyszczone ubranie. Natychmiast spłukać skórę pod prysznicem. Natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

SPOZYCIE: Podać do picia jak nawiększej ilości wody. Natychmiast zasięgnąć porady lekarza. Wywołać wymioty tylko za wskazaniem lekarza.

INHALACJA: Natychmiast wezwać lekarza. Wynieść poszkodowanego na świeże powietrze, z daleka od miejsca wypadku. Jeżeli poszkodowany nie oddycha, podjąć resuscytacje. Stosować odpowiednie środki ochronne dla ratownika.

# 4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia.

W przypadku pojawiających się symptomów i oddziaływań odnośnie do zawartych substancji, zob. roz. 11.

# 4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym.

Brak.

# Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. PURTON CFD

Rewizja nr7 Data rewizji 4/3/2015 Wydrukowano 2/4/2015 Strona nr 3/9

# SEKCJA 5. Postępowanie w przypadku pożaru.

#### 5.1. Środki gaśnicze.

ZALECANE ŚRODKI GAŚNICZE

Zwykłe środki gaśnicze: dwutlenek węgla, piana, proszki gaśnicze i mgła chłodziwa.

NIE ZALECANE ŚRODKI GAŚNICZE

Nie stosować strumieni wody. Woda nie jest skuteczna do gaszenia pożaru jednak można ją stosować do chłodzenia zamkniętych pojemników narażonych na działanie ognia zapobiegając wybuchy i eksplozje.

#### 5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną.

ZAGROŻENIA ZWIĄZANE Z EKSPOZYCJĄ NA POŻAR

W pojemnikach narażonych na działanie ognia może powstać nadciśnienie grożace eksplozja. Unikać wdychania produktów rozkładu.

# 5.3. Informacje dla straży pożarnej.

WSKAZÓWKI OGÓLNE

Pojemniki chłodzić strumieniami wody, aby zapobiec rozkładowi produktu i powstaniu substancji potencjalnie szkodliwych dla zdrowia. Wyposażenie ochrony przeciwpożarowej należy stosować zawsze w komplecie. Zebrać mieszaninę gaśniczą nie odprowadzając do kanalizacji. Zanieczyszczoną wodę i pozostałości gaśnicze skierować do zniszczenia zgodnie z obowiązującymi normami.

WYPOSAŻĘNIĘ OCHRONNĘ

Stosowna odzież przeznaczona do akcji przeciwpożarowej, tj aparat powietrzny butlowy ze sprężonym powietrzem i otwartym obwodem (EN 137), odzież ognioodporna (EN469), rękawice ognioodporne (EN659) i obuwie wysokie dla strażaków (HO A29 lub A30).

# SEKCJA 6. Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska.

#### 6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych.

O ile nie ma zagrożeń zatrzymać uwolnienie.

Stosować odpowiednie środki ochrony (ze środkami ochrony indywidualnej włącznie tak, jak podano w sekcji 8 karty charakterystyki), aby zapobiec zakażeniom skóry, oczu i odzieży osobistej. Niniejsze wskazówki odnoszą się do osób uczestniczących w obrocie substancją, jak również w przypadku sytuacji awaryjnej.

#### 6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska.

Unikać przedostania się produktu do kanalizacji, do wód powierzchniowych i do wód gruntowych.

#### 6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia.

Wyssać uwolniony produkt i przelać do odpowiedniego pojemnika. Sprawdzić kompatybilność materiału pojemników tak, jak podano w sekcji 10. Zebrać pozostałości stosując substancję sorpcyjną.

Wprowadzić wentylację w miejscu zanieczyszczonym uwolnieniem. Sprawdzić ewentualne niekompatybilności dotyczących materiału pojemników zawarte w sekcji 7. Likwidacja zanieczyszczonego materiału winna się odbywać zgodnie z wytycznymi zawartymi w punkcie 13.

#### 6.4. Odniesienia do innych sekcji.

Ewentualne informacje odnośnie do ochrony indywidualnej i postępowaniem z odpadami podano w punktach 8 i 13.

### SEKCJA 7. Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie.

# 7.1. Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania.

Przed manipulowowaniem produktu należy zapoznać się ze wszelkimi wskazówkami zawartymi w niniejszej karcie charakterystyki. Unikać uwolnienia produktu do środowiska. Podczas stosowania nie palić tytoniu, nie pić, nie jeść. Zanieczyszczoną odzież i środki ochrony zdjąć przed spożyciem posiłków w wydzielonych strefach.

#### 7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, łącznie z informacjami dotyczącymi wszelkich wzajemnych niezgodności.

Przechowywać wyłącznie w oryginalnym pojemniku. Przechowywać pojemniki zamknięte w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, chroniąc przed działaniem promieniowania słonecznego. Przechowywać pojemniki z dala od materiałów nie kompatybilnych, postępując zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji 10.

# 7.3. Szczególne zastosowanie(-a) końcowe.

Brak

# Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. PURTON CFD

Rewizja nr7 Data rewizji 4/3/2015 Wydrukowano 2/4/2015 Strona nr 4/9

# SEKCJA 8. Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej.

Respiratory protection: in case of formation of vapours/dusts: Particle filter P2 - Hand protection: gloves made of chloropene (CR, e.g. Neoprene): Minimum break-through time of the glove: 480 min, Glove strength: 0.6 mm; gloves made of nitril (NBR): Minimum break-through time of the glove: 480 min, Glove strength: 0,4 mm; gloves made of butyl (IIR): Minimum break-through time of the glove: 480 min, Glove strength: 0,3 mm - Eye protection: goggles or face shield if necessary - Skin and body protection: light protective clothing

### 8.1. Parametry dotyczące kontroli.

Odniesienia Normom:

Polska Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 listopada 2002 roku w

sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy ost. zm. z dnia 16 grudnia 2011r. (Dz.U. Nr 274,

noz 1621)

OEL EU Zarządzenie 2009/161/EU; Zarządzenie 2006/15/WE; Zarządzenie 2004/37/WE;

Zarządzenie 2000/39/WE.

TLV-ACGIH ACGIH 2012

	Amide	es, C8-18 (eve	n numbered) a	nd C18 (unsa	td.),N,N-bis(h	ydroxyethyl)				
zewidywane stężeni	e niepowodi	ujące zmian w	srodowisku –	PNEC.						
Odnośna wartość dl	0,104	mg/kg/d								
Odnośna wartość w	0,007	mg/l								
Wartość odnośna dl	0,03	mg/l								
Odnośna wartość w	0,0007	mg/l								
Odnośna wartość dl	NEA									
Odnośna wartość dla osadów w wodzie morskiej							mg/kg/d	mg/kg/d		
Odnośna wartość dl	0,83	g/l	g/l							
drowie - Pochodny p	oziom niepo	wodujący zm	ian - DNEL / Di	MEL						
	Oddziałyv	Oddziaływania na konsumentów.				Oddziaływania na pracowników				
Droga Narażenia	Ostre	Ostre	Przew	Przew	Ostre	Ostre	Przew	Przew		
-	lokalne	system	lokalne	system	lokalne	system	lokalne	system		
Doustna.	NPI	NPI	NPI	6,25						
				mg/kg						
Wdychanie.	NPI	NPI	NPI	21,7	NPI	NPI	NPI	73,4		
				mg/m3				mg/m3		
Dermalna.	NPI	NPI	0,056	2,5	NPI	NPI	0,09	4,16		
			mg/kg	mg/kg			mg/kg	mg/kg		

DWUETANOLOAMINA									
Wartość progową.									
Rodzaj	Państwo	NDS/8go	dz	NDSCh/15min					
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm				
TLV-ACGIH		1				SKÓRA			
NDS	PL	9							

#### Legenda:

(C) = CEILING ; WDYCH = Frakcja Wdychana ; RESPIR = Frakcja Respirabilna ; TCHAW = Frakcja Tchawiczna.

VND = zidentyfikowano zagrożenie, ale nie ma dostępnego DNEL/PNEC ; NEA = nie przewiduje się narażenia ; NPI = nie zidentyfikowano zagrożenia.

# 8.2. Kontrola narażenia.

Założywszy, że należy do priorytetu stosowanie odpowiednich środków inżynieryjnych w stosunku do wyposażenia ochrony osobistej, zapewnić wydajną wentylację na stanowisku pracy stosując efektywną instalację odciągową lokalną.

W przypadku wyboru środków ochrony osobistej zasięgnąć ewentualnie porady dostawcy substancji chemicznych.

Środki ochrony indywidualnej winny być oznakowane znakiem CE który spełnia wymagania obowiązujących norm.

Przewidzieć natrysk awaryjny z myjką do przepłukania oczu.

#### OCHRONA RAK

Stosować rękawice ochronne kategorii III (p. norma EN 374).

Wybór materiału z którego wytwarzane są rękawice ochronne zależny jest od: kompatybilność, degradacja, czas pęknięcia i przenikanie.

W przypadku preparatów odporność rękawic ochronnych musi być przetestowana przed ich stosowaniem, bo ich wytrzymałość nie jest przewidywalna. Czas zużycia rękawic zależny jest od czasu i okoliczności użytkowania.

#### OCHRÓNA SKÓRY

Stosować odzież roboczą z długimi rękawami i obuwie ochronne dla celów profesjonalnych kategorii II (p. Dyrektywa 89/686/CEE i norma EN ISO 20344). Po zdjęciu odzieży ochronnej wymyć powierzchnię ciała wodą i mydłem.

# Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. PURTON CFD

Rewizja nr7 Data rewizji 4/3/2015 Wydrukowano 2/4/2015 Strona nr 5 / 9

#### SEKCJA 8. Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej. .../>>

OCHRONA OCZU

Zaleca się stosować kaptur z wizjerem lub osłonę ochronną z okularami w szczelnej obudowie (p. norma EN 166).

OCHRONA DRÓG ODDECHOWYCH

W przypadku przekroczenia wartości granicznej (np. NDS-NDN) danej substancj lub jednej lub kilka substancji zawartych w produkcie, zaleca się stosować maskę z filtrem typu B, dobór klasy (1, 2 lub 3) do ustalenia w zależności od dopuszczalnego stężenia użytkowego. (p. norma EN 14387). W warunkach uwalniania się różnego rodzaju gazów lub par i/lub gazów lub par cząsteczkowych (aerozole, dymy, mgły, etc) należy przewidzieć filtry kombinowane.

Stosowanie środków ochrony dróg oddechowych obowiązuje w obecności rozwiązań inżynieryjnych nie zdatnych do ograniczenia ekspozycji pracownika do zalecanych wartości dopuszczalnych. W każdym razie ochrona mask jest ograniczona.

W przypadku, gdy wymieniona substancja jest bezwonna lub jej próg wyczuwalności węchowej jest powyżej odnośnej wartości NDN-NDS i w razie awarji, stosować sprzęt izolujący autonomiczny sprężonego powietrza z otwartym obiegiem (p. norma EN 137) lub sprzęt izolujący z doprowadzeniem czystego powietrza (p. norma EN 138). Wybór stosownego środka ochronnego dróg oddechowych do ustalenia zgodnie z normą EN 529.

# SEKCJA 9. Właściwości fizyczne i chemiczne.

#### 9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych.

Stan skupienia lepka ciecz
Kolor orzeszkowy
Zapach charakterystyczny
Próg zapachu. characteristic

pH. 9.0 - 11.0 (sol. 1%, 20°C)

Pri. 9.0 - 11.0 (Str. 7-11.0 (S

Niedostępne. Dolna granica zapłonu. Górna granica zapłonu. Niedostępne. Dolna granica eksplozji. Niedostępne. Górna granica eksplozji. Niedostępne. Prężność par. 0.000139Pa (20°C) Niedostępne. Gęstosć par Gestość względna. 0,9986 g/ml (20°C) Rozpuszczalnosć 15-30 mg/l (20°C) Współczynnik podziału: n-oktanol/woda: 1,35 - 4,48 log Pow

Temperatura samozapłonu. Niedostępne.

Temperatura rozkładu. decomposes before boiling Lepkosć < 2000 mPas a 20°C

Właściwości wybuchowe Non explosive Właściwości utleniające Non oxidant

9.2. Inne informacje.

Masa cząsteczkowa. 297

# SEKCJA 10. Stabilność i reaktywność.

#### 10.1. Reaktywność.

W zalecanych warunkach użytkowania nie istnieją szczególne zagrożenia odnośnie do reakcji z innymi substancjami.

#### 10.2. Stabilność chemiczna.

Produkt stabilny w zalecanych warunkach użytkowania i składowania.

Reacts with strong acids

#### 10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji.

Nie przewiduje się niebezpiecznych reakcji w zalecanych warunkach użytkowania i składowania.

#### 10.4. Warunki, których należy unikać.

Żadnych. Postępować jednak zgodnie z zasadami bezpieczeństwa w stosunku do chemikalii.

#### 10.5. Materialy niezgodne.

Brak.

#### 10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu.

Brak

# Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. PURTON CFD

Rewizja nr7 Data rewizji 4/3/2015 Wydrukowano 2/4/2015 Strona nr 6 / 9

# SEKCJA 11. Informacje toksykologiczne.

#### 11.1. Informacje dotyczące skutków toksykologicznych.

Informacje toksykologiczne dotyczące wzajemnego oddziaływania substancji w mieszaninie są niedostępne, ewentualne skutki wywierane na zdrowie wymienia się na podstawie właściwości substancji zawartych w mieszaninie zgodnie z obowiązującymi przepisami odnośnie do klasyfikacji.

Zamieszcza się informacje dotyczące tych skutków dla zdrowia w odniesieniu do stężeń substancji niebezpiecznych wskazanych w sekcji 3, oddzielnie przez każdą substancję.

Produkt powoduje powazne uszkodzenia oczu i moze zaprzyczynić mętnosć rogówki, uszkodzenie tęczówki, nieodwracalną zmianę zabarwienia oka.

Efekty ostre: kontakt ze skórą powoduje podraznienie w postaci rumieni, obrzęków, wysuszania i pękaniem skóry. Wdychanie oparów moze spowodować umiarkowane podraznienie górnych dróg oddechowych. Spozycie moze prowadzić do zaburzeń zdrowotnych, w tym bólu brzucha z pieczeniem, mdłosciami i wymiotami.

Amides, C8-18 (even numbered) and C18 (unsatd.),N,N-bis(hydroxyethyl)

LD50 (Doustnie). > 2000 mg/kg Rats (OECD 401)

LD50 (Skórne). > 2000 mg/kg Rabbits

**DWUETANOLOAMINA** 

LD50 (Doustnie). 710 mg/kg Rat LD50 (Skórne). 12200 mg/kg Rabbit

# SEKCJA 12. Informacje ekologiczne.

Produkt przedstawia zagrozenie dla srodowiska i jest toksyczny dla organizmów wodnych, z ujemnych skutków srodowiska wodnego w wypadku długotrwałego narazenia.

#### 12.1. Toksyczność.

Amides, C8-18 (even numbered) and C18 (unsatd.),N,N-bis(hydroxyethyl)

LC50 - Ryby.> 2 mg/l Oncorhynchus mykissEC50 - Skorupiaki.0,07 mg/l Daphnia Magna

EC50 - Glony / Rośliny Wodne. > 3,9 mg/l Scenedesmus subspicatus

#### 12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu.

This surfactant complies with the biodegradability criteria as laid down in Regulation (EC) No. 648/2004 on detergents. Data to support this assertion are held at the disposal of the competent authorities of the Member States and will be made available to them, at their direct request or at the request of a detergent manufacturer.

#### 12.3. Zdolność do bioakumulacji.

No bioaccumulo.

### 12.4. Mobilność w glebie.

Not mobile

#### 12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB.

No PBT/vPvB.

#### 12.6. Inne szkodliwe skutki działania.

Brak.

# SEKCJA 13. Postępowanie z odpadami.

# 13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów.

W miarę możliwości, przekazać do utylizacji. Pozostałości produktu należą do odpadów specjalnych zaklasyfikowanych jako niebezpieczne. Zagrożenie odpadów zawierających w części niniejszy produkt należy katalogować w rozumieniu obowiązujących rozporządzeń.

# Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. PURTON CFD

Rewizia nr7 Data rewizji 4/3/2015 Wydrukowano 2/4/2015 Strona nr 7/9

### SEKCJA 13. Postępowanie z odpadami. .../>>

Usuwanie odpadów należy przekazać firmie posiadającej stosowne zezwolwenia na gospodarkę odpadami, w rozumieniu narodowych i ewentualnie miejscowych przepisów.

Stanowczo unikać zrzutów do gleby, kanalizacji lub cieków wodnych.

Transport odpadów może podlegać przepisom ADR.

ZANIECZYSZCZONE OPAKOWANIA

Zanieczyszczone opakowania należy przekazać do utylizacji lub likwidacji w rozumieniu narodowych przepisów w sprawie gospodarki odpadami.

# SEKCJA 14. Informacje dotyczące transportu.

Transport musi być wykonany przy uzyciu pojazdów autoryzowanych do przewozu ładunków niebezpiecznych, w mysl przepisów obowiązującej edycji Umowy A.D.R. i zarządzeń obowiązujących w danym kraju.

Transport nalezy wykonać w oryginalnych opakowaniach, i, ogólnie, w opakowaniach wykonanych z materiałów obojętnych wobec zawartosci, nie podatnych na wchodzenie w niebezpieczne reakcje. Osoby upowaznione do załadunku i rozładunku powinny otrzymać odpowiednie szkolenie o ryzykach, które przedstawia preparat i o ewentualnych procedurach do wykonania w stanie zagrozenia.

#### Transport drogowy lub kolejowy:

Klasa ADR/RID: 9 UN: 3082

Grupa pakowania: Ш Etykietka: 9 Nr. Kemlera: 90 5 I Limited Quantity. Kodeks ograniczenia w tunelu. (E)

ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (Amides, C8-18 (even Nazwa techniczna.

numbered) and C18 (unsatd.), N, N-bis(hydroxyethyl))

Transport morski:

UN: 3082 Klasa IMO: 9

Grupa pakowania: Ш Etykietka: 9 F-A, S-F EMS:

Marine Pollutant. YES

ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (Amides, C8-18 (even Proper shiipping name:

numbered) and C18 (unsatd.),N,N-bis(hydroxyethyl))

Transport lotniczy:

9 UN: 3082 IATA:

Grupa pakowania: Ш Etykietka: 9 Cargo:

Instrukcja dotycząca opakowania:

Instrukcja dotycząca opakowania: 964 Maks. ilosć: 450 I

Specjalna instrukcja: A97. A158

Proper shiipping name: ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (Amides, C8-18 (even

numbered) and C18 (unsatd.), N, N-bis(hydroxyethyl))

Maks. ilosć:

# SEKCJA 15. Informacje dotyczące przepisów prawnych.

#### 15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji i mieszaniny.

Kategoria Seveso.

Restrykcje odnośne produktu lub substancji zawartych zgodnie z Załącznikiem XVII Rozporządzenia (CE) 1907/2006.

Produkt.

Substancje na Liście Kandydackiej (Art. 59 REACH).

Substancje podlegające autoryzacji (Załącznik XIV REACH).

Substancje podlegające powiadomieniu o wywozie Roz. (WE) 649/2012:

żadna











# Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. PURTON CFD

Rewizja nr7 Data rewizji 4/3/2015 Wydrukowano 2/4/2015 Strona nr 8/9

### SEKCJA 15. Informacje dotyczące przepisów prawnych. .../>>

Substancje podlegające Konwencji Rotterdamskiej:

żadna.

Substancje podlegające Konwencji Sztokholmskiej:

żadna.

#### Kontrole Lekarskie.

Pracownicy, narazeni na oddzialywanie tego czynnika chemicznego, nie musza byc pod stala obserwacja lekarska, jezeli wyniki oceny ryzyka wskaza, ze istnieje tutaj tylko umiarkowane ryzyko dla bezpieczenstwa i zdrowia pracowników, pod warunkiem spelnienia wymogów okreslonych w przepisie 98/24/CE.

# SEKCJA 16. Inne informacje.

Tekst wskazówek zagrożenia (H), podanych w rozdziale 2-3 niniejszej karty:

Acute Tox. 4 Toksyczność ostra, kategorii 4

STOT RE 2 Działanie toksyczne na narządy docelowe - narażenie wielokr, kategorii 2

Eye Dam. 1 Poważne uszkodzenie oczu, kategorii 1

Skin Irrit. 2 Drażniące na skórę, kategorii 2

Aquatic Chronic 2 Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego, przewlekła toksyczność, kategorii 2 Aquatic Chronic 3 Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego, przewlekła toksyczność, kategorii 3

H302 Działa szkodliwie po połknięciu.

H373 Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane.

H318 Powoduje poważne uszkodzenie oczu.

H315 Działa drażniąco na skórę.

H411 Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.
 H412 Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Tekst zdań oznakowania ryzyka (R), podanych w rozdziale 2-3 niniejszej karty:

R22 DZIAŁA SZKODLIWIE PO POŁKNIĘCIU.

R38 DZIAŁA DRAŻNIĄCO NA SKÓRĘ.

R41 RYZYKO POWAŻNEGO USZKODZENIA OCZU.

R48/22 DZIAŁA SZKODLIWIE PO POŁKNIĘCIU; STWARZA POWAŻNE ZAGROŻENIE ZDROWIA W NASTĘPSTWIE

DŁUGOTRWAŁEGO NARAŻENIA.

#### LEGENDA:

- ADR: Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych
- CAS NUMBER: Numer Chemical Abstract Service
- CE50: Stężenie efektywne dla 50% populacji badawczej
- CE NUMBER: Numer identyfikacyjny w ESIS (Europejski Wykaz Istniejących Substancji)
- CLP: Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
- DNEL: Pochodny poziom niepowodujący zmian
- EmS: Emergency Schedule
- GHS: Globalny Zharmonizowany System
- IATA DGR: Przepisy dotyczące transportu materiałów niebezpiecznych w międzynarodowym transporcie lotniczym
- IC50: Stężenie immobilizacyjne dla 50% populacji badawczej
- IMDG: Międzynarodowy transport morski towarów niebezpiecznych
- IMO: Międzynarodowa Organizacja Morska
- INDEX NUMBER: Numer indeksu w Aneksie VI tekstu CLP
- LC50: Stężenie śmiertelne dla 50% populacji badawczej
- LD50: Dawka śmiertelna dla 50% populacji badawczej
- OEL: Dopuszczalna wartość narażenia zawodowego
- PBT: substancja trwała, wykazująca zdolność do bioakumulacji i toksyczna według REACH
- PEC: Przewidywane stężenie w środowisku
- PEL: Przewidywany poziom narażenia
- PNEC: Przewidywane stężenie niepowodujące zmian w środowisku
- REACH: Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006
- RID: Regulamin międzynarodowego przewozu kolejami towarów niebezpiecznych
- TLV: Wartość progową
- TLV WAR. PUŁAP.: stężenie, które nie może być w środowisku pracy przekroczone w żadnym momencie.
- TWA STEL: Granica krótkotrwałego ryzyka zawodowego
- TWA: Granica ważona średnia ekspozycji
- VOC: Związek organiczny lotny
- vPvB: Bardzo trwały i wykazujący bardzo dużą zdolność do bioakumulacji według REACH

# Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. PURTON CFD

Rewizja nr7 Data rewizji 4/3/2015 Wydrukowano 2/4/2015 Strona nr 9/9

#### SEKCJA 16. Inne informacje. .../>>

- WGK: Wassergefährdungsklassen (Deutschland).

#### **BIBLIOGRAFIA POWSZECHNA:**

- 1. Zarządzenie 1999/45/WE i późniejsze zmiany
- 2. Zarządzenie 67/548/WGE i późniejsze zmiany i dostosowania
- 3. Rozporządzenie (WE) 1907/2006 Parlamentu Europejskiego (REACH)
- 4. Rozporządzenie (WE) 1272/2008 Parlamentu Europejskiego (CLP)
- 5. Rozporządzenie (WE) 790/2009 Parlamentu Europejskiego (I Atp.CLP)
- 6. Rozporządzenie (WE) 453/2010 Parlamentu Europejskiego
- 7. Rozporządzenie (WE) 286/2011 Parlamentu Europejskiego (II Atp.CLP)
- 8. Rozporządzenie (WE) 618/2012 Parlamentu Europejskiego (III Atp.CLP)
- 9. The Merck Index. Ed. 10
- 10. Handling Chemical Safety
- 11. Niosh Registry of Toxic Effects of Chemical Substances
- 12. INRS Fiche Toxicologique
- 13. Patty Industrial Hygiene and Toxicology
- 14. N.I. Sax-Dangerous properties of Industrial Materials-7 Ed., 1989
- 15. Strona Web Agencja ECHA

#### Uwaga dla uzytkownika:

Informacje zawarte w niniejszej karcie oparte są o wiedzę, którą dysponujemy na dzień opracowania ostatniej wersji karty.

Uzytkownik powinien sprawdzić, czy podane informacje są prawidłowe i wyczerpujące w stosunku do specyficznego zastosowania produktu.

Niniejszego dokumentu nie wolno utozsamić z gwarancją dowolnej specyficznej własciwosci produktu.

Poniewaz producent nie ma mozliwosci bezposredniej kontroli nad uzyciem produktu, uzytkownik ma obowiązek dostosować się na własną odpowiedzialnosć do prawa i zarządzeń obowiązujących w sprawie higieny i bezpieczeństwa. Producent nie bierze na siebie zadnej odpowiedzialnosci za niewłasciwe zastosowanie produktu.

Zapewnić odpowiednie przeszkolenie osobom wyznaczonym do manipulacji produktów chemicznych.

Zmiany w porównaniu z poprzednią rewizją: Zostały wprowadzone zmiany w następujących rozdziałach: